

ECHO

JOURNAL DES INTÉRÊTS D'AÏRE-LE LIGNON | OCTOBRE 2015 | N°6

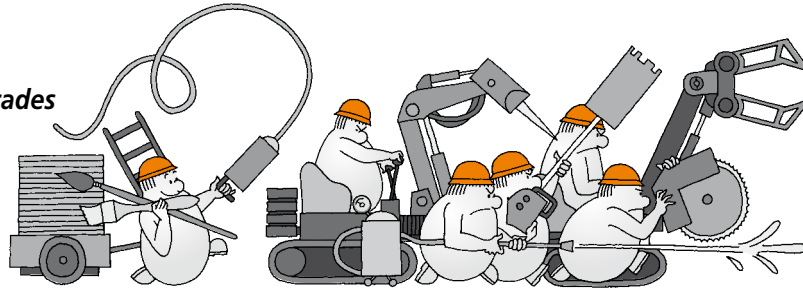


2015



démolition
assainissement de façades
désamiantage
sols sans joints

022 797 55 77
info@dmbsa.ch
www.dmbsa.ch



Pharmacie des
Sens+

Proximité Disponibilité Ecoute Conseil

Tél. 022 797 27 37
Fax 022 797 27 38
contact@ph-sens.ch
Coupe Gordon-Bennett 4B 1219 Le Lignon

Votre spécialiste au Lignon
depuis 2001



Fenêtres - Portes - Stores - Volets - Vitrierie
Rénovation et Neuf
Bois - Aluminium - PVC

GS Windows SA - Chemin du Château Bloch 17 - CP 60 - 1219 Le Lignon
Tél. 022 796 99 64 - www.gswindows.ch - info@gswindows.ch

Lignon Tél: +41 22 970 15 15
Coiffure
Patrik

Centre commercial du Lignon - Genève

**Laboratoire dentaire
du Lignon** **Guy Burdet**

DEPUIS 1976 AU LIGNON



**ENTRETIEN &
RÉPARATION
DE PROTHÈSES**

SERVICE À DOMICILE

Immeuble Quincaillerie du Lignon T 022 796 65 11
CH. DU CHÂTEAU BLOC 19 N 079 333 21 01

la Cité
des Vents

RESTAURANT • PIZZERIA
LOUNGE BAR • VINOOTHÈQUE

La chasse est arrivée...

Réservez dès maintenant votre table pour la soirée de Nouvel an!

Soirées musicales tous les vendredis et samedis

Rue Coupe Gordon-Bennett 3 - CH-1219 Le Lignon - Genève
Tél +41 22 797 10 70 - Fax +41 22 797 10 71
www.lacitedesvents.ch - info@lacitedesvents.ch

ECHO

JOURNAL DES INTÉRÊTS D'AÏRE-LE LIGNON

Cotisation annuelle 2015
CHF 30.- minimum | CCP 12-15388-4

Prochaine parution
13 novembre 2015

Dernier délai de remise des textes
30 octobre 2015

VERNIER 

Une Ville pas Commune **P 6-7**



P 10-11



P 11

ÉDITORIAL

Tous aux urnes

4

L'ÉCHO DU MOIS

L'éphéméride
L'écho du passé

4-5

EN DIRECT DE LA MAIRIE

Conseil Municipal
Démographie

6-7

LA VIE DU QUARTIER

Vente jouets d'occasion
Les joyeux dimanches
Assemblée générale du contrat de quartier
Que fait la Police ?
Reconstruction de l'Église catholique
Un nouveau commerce au Lignon

7-9

ÉCHOS D'AILLEURS

Un Verniolan à l'honneur
Danger sur la zone villa!
Expressions de la vie courante tirées de la Bible
Dépôt TPG Meyrin-Vernier
Chronique dionysiaque

9-11

LA VIE DE L'ASSOCIATION

Contre les nuisances nocturnes de l'aéroport

12

CHEZ VOUS

Parlons jardinage
La recette de Tante Lotte
Echos madame
Conflits de voisinage ?

12-13

PUBLIREPORTAGE

Lignon Coiffure

14

www.aiali.ch

Retrouvez-nous sur notre site Internet

Impressum

Paraît 8 fois par an
Tirage de 5'000 exemplaires

Rédaction
Robert Borgis
T 022 970 13 60
rborgis@gmail.com
Ch. Du-Villard 10
1210 Châtelaine

Réalisation
AA Actual Pub SA
www.actualpub.ch

Photo couverture
© Blaise Lambert

Publicité
AA Actual Pub SA
info@actualpub.ch
T 022 343 0 343
Benoît Stolz
P 078 721 14 72
Dominique Poupaert
P 079 206 80 00

Site internet
www.aiali.ch

Editeur
Association des Intérêts
d'Aire – Le Lignon

Les articles n'engagent que la
responsabilité de leur auteur
Reproduction autorisée
avec mention de la source

Abonnement de soutien
CCP 12-15388-4 (selon désir)

Comité 2015
Président
Gjon Thaqi

Membres
Mme Michèle Finger
MM. Francis Ballager ;
Robert Borgis ; Pierre Chevrier ;
Alain Gaumann ; Yves Magnin ;
Roland Rey-Mermier ;
Daniel Rochat

Membres suppléants
Mmes Monique Huissoud
et Yannick Lachat
M. Antoine Alarcon



Robert Borgis, rédacteur

TOUS AUX URNES

Devant la page blanche destinée à recevoir le texte de l'«édito du mois» le «raide», une fois de plus, a pris la décision d'inviter, chacune et chacun, par le biais de cette rubrique, à prendre ses responsabilités civiques lors de la votation fédérale **du 18 octobre prochain pour l'élection, pour 4 ans, des 200 membres du Conseil national (11 sièges pour Genève) et des 46 députés (2 par canton) du Conseil des Etats.**

Ces deux scrutins sont importants puisqu'ils vont déterminer la politique de notre pays pendant les quatre prochaines années et il faut donc absolument remplir son devoir de citoyen et lutter contre cette pandémie plus pernicieuse que le virus de la grippe H1N1 : **l'abstentionnisme.**

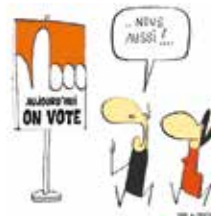
En effet, déposer dans l'urne (ou expédier par poste) son bulletin de vote n'est non seulement un geste civique et exprimer son opinion, son choix, c'est aussi avoir la responsabilité de la vie d'une commune, d'un canton, d'un pays et non pas laisser celle-ci à une minorité qui peut nous conduire à l'anarchie ou à la dictature, en attirant votre attention que pour le Conseil national il faut mettre **une SEULE LISTE** dans l'enveloppe et **pas plus de 11 candidats**, sinon votre vote ne sera pas valable.

Mais responsabilité aussi pour celles et ceux qui seront élu(e)s et à qui nous voudrions répéter, avec force et persuasion, qu'elles et qu'ils doivent s'efforcer, durant leur mandat, d'être des politiques avec des convictions, le sens de l'Etat, du service public et surtout du bien-être et bien vivre des habitantes et habitants, **en mettant en accord leur faire avec leur dire** (notamment durant la campagne électorale), c'est-à-dire travailler courageusement en actes et non pas en paroles, en se rappelant cette maxime de Noël Mamère (homme politique français): La politique ce n'est pas l'art de la séduction, mais de la conviction.

Responsabilité: Selon le Petit Robert: «obligation ou nécessité morale, intellectuelle de remplir un devoir ou un engagement. Terme

qui va revêtir donc toute son importance cet automne 2015.

Certes, la politique n'a pas toujours la faveur de la meilleure cote, dans le passé déjà «l'art de tromper hommes» disait d'elle d'Alembert (1717-1783), mais elle reste, dans une démocratie, l'institution, pour gouverner la société civile.



MEA CULPA!

L'équipe rédactionnelle a-t-elle subi, lors de l'élaboration de notre précédent bulletin, les effets collatéraux de la canicule ou n'avait-elle pas complètement oublié, malgré la rentrée, la douche euphorie du «farniente» estival ?

En effet, quelques coquilles, fautes d'orthographe et autres dans diverses rubriques (éphéméride, nécrologie, etc) ont échappé à sa vigilance, mais pas à celle d'un lecteur attentif qui nous fait l'amitié de signaler ces bévues. Un grand merci à ce dernier et nos excuses auprès de nos lectrices et lecteurs et pour le correcteur négligent: un bonnet d'âne.

L'ÉCHO DU PASSÉ

Le vendredi 10 septembre 1915, naissance du «**Canard enchaîné**», hebdomadaire satirique fondé par Maurice et Jeanne Maréchal, aidés par Henri-Paul Deyvaux-Gassier, dont le titre est emprunté à une feuille de tranchée publiée au 74^e régiment d'infanterie, dans la lignée de «L'Oeuvre» (fondée par Gustave Théry). Il pourfend le «bourrage de crâne» des «professeurs de patriotisme». Il doit arrêter sa parution après cinq numéros, mais l'aventure reprend en juillet 1916 avec la sortie d'un deuxième numéro un et à partir de cette date la formule ne changera plus, huit pages, des dessins, sans aucune publicité et devenant, aujourd'hui, l'un des plus anciens titres de la presse française actuelle, après le Figaro (1826), La Croix (1880) ou L'Humanité (1904). Il est dans les kiosques chaque mercredi et, depuis 1960, c'est devenu aussi un journal non d'investigation mais de révélation en dévoilant nombre d'affaires scandaleuses, telles les diamants de Giscard (1979), les faux électeurs du maire de Paris Tiberi (1997) ou les frais de bouche du couple Chirac (2002).

L'ÉPHÉMÉRIDE

LE MOIS D'OCTOBRE

C'est le dixième mois du calendrier grégorien et julien et son nom est tiré du latin «october» car il était le huitième mois de l'ancien calendrier de Romulus et conserva son nom, même dans notre calendrier, quoiqu'il soit devenu le dixième dans celui de Numa, et qu'il le soit toujours encore dans le nôtre. Il a, au cours du temps, conservé ce nom bien que les empereurs et le sénat romain ont souvent voulu changer.

Dans les premiers jours de ce mois, les Egyptiens célébraient une fête qu'ils appelaient la fête du bâton du soleil, supposant, dit-on, que cet astre avait besoin de soutien après l'équinoxe d'automne. C'est aussi dans ce mois que se célébraient à Athènes les Thesmophories, en l'honneur de Cérès.

Chaque année, ce mois est, dans les pays du monde entier, consacré à la sensibilisation au cancer du sein.

La Révolution d'octobre en Russie a commencé en 1917 le 25 octobre (parfois appelé aussi octobre rouge) du calendrier julien (utilisé dans la tradition orthodoxe russe), soit le 7 novembre du calendrier grégorien.

Dans la plupart des pays ou régions de l'hémisphère Nord qui appliquent l'heure d'été, le

dernier dimanche d'octobre est celui du passage à l'heure d'hiver, c'est-à-dire le retour à l'heure normale du fuseau horaire (voir ci-contre). Durant octobre, les jours diminuent de 97 minutes et le 23, à 19h47, le Soleil entre dans **le signe du scorpion**.

Pour le natif du signe, l'heure sera au changement avec cette rentrée automnale ! Il aura envie d'un renouveau professionnel, d'un déménagement, d'une prise de risque. Bref une bougeotte irrépessible l'animera ! L'eau qui est son élément sera une véritable tempête incontrôlable détruisant tout sur son passage pour mieux reconstruire. Seule la vie de couple résistera à ce grand chamboulement. Pour les célibataires, ils pourront peut-être décider de faire une croix définitive sur une relation passée.

L'hiver sera pour eux une belle excuse pour hiberner ! D'ordinaire si dynamique, ils se mettront en mode off pour une durée indéterminée. Leurs proches pourraient même s'inquiéter d'une éventuelle petite dépression, mais ils doivent se rassurer, le natif du scorpion recule juste pour mieux repiquer ! Célibataire, le scorpion préférera la compagnie de ses amis les plus proches plutôt que de se risquer dans une relation superficielle.

Le dicton du mois

Octobre ensoleillé, décembre emmitoufflé.

La pensée du mois

Les bonnes résolutions, c'est comme les anguilles ; elles sont faciles à prendre, mais difficiles à tenir.

Alexandre Dumas fils

Le truc du mois

Vous venez de brûler votre poêle, surtout ne la jetez pas ! Il existe des solutions pour la récupérer.

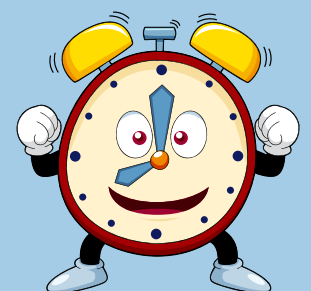
En voici une :

- 1) Versez 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc et quelques gouttes de liquide vaisselle au fond de votre poêle.
- 2) Faites chauffer votre poêle sur feu doux pendant quelques minutes.
- 3) Retirez la poêle du feu et frottez le fond à l'aide d'une éponge, en prenant garde de ne pas vous brûler !

Bientôt l'heure d'hiver !

C'est dans la nuit du samedi 24 octobre à dimanche 25 octobre que nous devons retarder nos pendules, horloges, réveils, etc. de une heure pour retrouver l'heure d'hiver.

Il faudra reculer les horloges de 60 minutes dimanche à 3 heures pour les ramener à 2 heures, une aubaine pour rester une heure de plus au lit ou prolonger la fête.



Autorisations de construire

Du 26 août au 25 septembre 2015

Marchard N.

rénovation appartement 4^e étage
av. du Lignon 39

Ville de Vernier

création d'une piste cyclable, trottoirs traversants, îlots, marquages
rte d'Aïre, rte du Bois-des-Frères,
ch. des Sellières et de la Bourdonnette

A. Meylan

création de 2 villas jumelées
ch. des Sellières 41, 41a, 41b

Échéance de concessions

Les personnes ayant des parents inhumés dans les cimetières municipaux de Vernier (cimetières d'Aïre et de Vernier -ancien et nouveau-) en 1995, ainsi que celles possédant des concessions ou des cases au columbarium arrivées à terme en 2015, sont informées par la présente de leur échéance. Les demandes de renouvellement sont à adresser par écrit à :

Ville de Vernier

Etat civil

Case postale 520

1214 Vernier

Jusqu'au 31 mars 2016.

Les divers ornements placés sur les tombes, dont la concession ne sera pas prolongée, doivent être enlevés dans les trois mois, passé ce délai, la commune en disposera.

Pour les concessions de cases au columbarium non renouvelées, les cendres seront déposées, sans autre avertissement, dans un caveau cinéraire collectif.

Thierry APOTHÉLOZ, Maire

CONSEIL MUNICIPAL

Séance du mardi 1^{er} septembre 2015

Réunion, après la pause estivale, du délibératif de Vernier, sous la présidence de Mme Mattenberger (PLR). Après l'acceptation du procès-verbal de la séance du 23 juin, les communications du Bureau du Conseil municipal et celles du Conseil administratif permettent notamment au Maire Thierry Apothéloz de présenter le programme de la législature 2015-2020 qui verra le développement de Vernier avec le quartier de l'Etang. Les Autorités tiennent à développer un urbanisme de qualité, la consultation et une participation des habitants avec l'extension des contrats de quartier et une politique budgétaire prudente. La pétition du «Collectif nocturne», munie 2334 signatures pour une vie nocturne à Genève plus riche, vivante et diversifiée, est transmise à la Commission sociale.

Les conseiller-e-s prennent connaissance de la réponse du Conseil administratif à la pétition N° 565A des parents d'élèves de l'école des Libellules relative à l'amélioration de la sécurité du passage à piétons de la route de l'Usine-à-gaz, indiquant que divers travaux sont prévus (renouvellement de collecteurs et pose d'un revêtement phonoabsorbant) et qu'à la suite de ceux-ci (en 2016) des modifications seront apportées au trottoir et au passage à piétons qui devraient ajouter une plus-value à la sécurité. En fonction des résultats constatés et, si besoin, d'autres mesures pourraient être envisagées.

Le projet de délibération pour le renouvellement de tracteurs et machines pour le Service des espaces verts est pris en considération, à l'unanimité, et transmis à la Commission du génie civil.

Même unanimité et même renvoi à la Commission du génie civil pour le crédit d'étude pour l'aménagement paysager du giratoire de la route du Bois-des-Frères/avenue du Lignon, constituant ainsi l'entrée de la Cité.

Le Conseil administratif apporte des réponses à diverses motions déposées et acceptées, dont celle de Mme Meissner et M. Cerutti relative au projet « police-population pour Vernier/Améliorons la sécurité par la complémentarité des mesures et la synergie entre la Commune et le Canton. Le C.A. informe que Vernier, par le biais de sa Police municipale, participe activement au concept cantonal GE-Veille qui informe régulièrement la population sur l'évolution des cambriolages et des mesures préventives à adopter. Une diminution de ces délits a d'ailleurs été constatée sur l'ensemble du territoire cantonal. Dans le même but préventif, la Police municipale a initié une campagne de sensibilisation aux cambriolages. D'autres

mesures de collaboration entre la Police cantonale et notre service de la Police municipale ont été prises, notamment avec la signature du Contrat local de sécurité

(CLS), la création de la tripartite qui regroupe un APM de Meyrin, un APM de Vernier et un îlotier du poste de Blandonnet. Ces trois policiers se rencontrant journalièrement pour échanger les informations pertinentes en temps réel et effectuant également des patrouilles mixtes.

Désignation, à l'unanimité, de M. Filipe Oliveira, représentant le groupe MCG, Indépendants, l'Entente pour Vernier, au Conseil d'administration de la Fondation des maisons communales, en remplacement de Mme Ana Roch, démissionnaire.

En réponse à la question écrite de M. Herrera (S) déposée en mai 2015, relative à des ascenseurs vandalisés dans 4 allées du Lignon, le Conseil administratif apporte les renseignements suivants : Il apparaît, suite à l'enquête menée par la Police municipale que des déprédations sur les ascenseurs ont été constatées au 4 avenue du Lignon. La Société Privée de Gérance, en charge de la gestion de cette allée a déposé une plainte auprès de la gendarmerie, mais cette dernière n'a pas abouti. La main courante de la Police municipale ne retranscrit pas d'éléments à ce sujet pour le mois de mai 2015, ni rien de tel depuis. Enfin, suite à ces faits, les patrouilles ont été renforcées, tout comme les liens avec les concierges.

Après diverses questions orales, la séance est levée à 9h45 (Un événement rare !)

DÉMOGRAPHIE

Population

Dans le numéro de septembre, une regrettable faute de frappe nous faisait annoncer que la population de la Commune s'élevait à 25'160 habitants, soit une légère baisse de 51 unités par rapport au deuxième trimestre, alors que **le chiffre exact était de 35'160 habitants**. Merci de bien vouloir nous pardonner ce chiffre erroné et remerciements également au lecteur attentif qui nous l'a signalé.

Décès annoncés du 18 août au 25 septembre 2015

Rectificatif Dans le dernier numéro, il s'agissait des décès annoncés du 9 juin au 17 août 2015 et non du 17 mars au 8 juin (dates du numéro précédent. Avec les excuses de la rédaction.



VENTE JOUETS D'OCCASION

L'automne est là, c'est le moment de penser au traditionnel TROC de JOUETS.

Cette année la salle des fêtes n'étant libre que la semaine avant les vacances d'automne ou pendant celles-ci, les organisateurs ont dû fixer la date au **mercredi 14 octobre**, en espérant que ce changement de date ne dérangera pas trop la population et que les clients seront nombreux. C'est donc reparti pour le Troc Jouets du Lignon et les organisateurs comptent sur votre aide et votre présence comme chaque année. Sans vous, le Troc ne pourrait pas exister. Si vos amies-amis souhaitent se joindre à nous pour amener de nouvelles forces elles-ils sont les bienvenus. Ils se réjouissent de vous retrouver, année après année, dans l'esprit du bénévolat, c'est-à-dire des moments conviviaux partagés ensemble, tout en faisant plaisir aux familles et entourages grâce à nos achats lors de la prévente ou la vente.

Mardi 13 octobre de 14h à 20h30

Réception des articles

Mercredi 14 octobre de 14h à 19h

Vente

Jeudi 15 octobre de 14h à 15h

Remboursements

Il est bien entendu que chacune et chacun donnera de son temps selon ses disponibilités, si possible sur les 2 jours.

Comme chaque année, nous vous prions de téléphoner à

Gianna Felicissimo, au T 022 796 14 05

pour annoncer les heures que vous pourrez consacrer à la vente (et lui proposer d'éventuelles boissons ou victuailles que vous pensez apporter).



Abel, Roger Edmond, 1921, av. de Crozet 58
Adate née Noirat, Odile Germaine Angèle, 1944, av. du Lignon 34

Al-Adehadh, Mohamad Jawad, 1944,
rue de la Croix-du-levant 21

Baeriswyl, Gaston Louis, 1928, av. de Crozet 8
Benbasat née Kalliyori, Analiya, 1942, av. Du Lignon 68

Cellini née Lipucci, Marietta, 1924,
av. de Châtelaine 89

Chardonnens, Claude Emile, 1935, av. du Lignon 66

Chiaro née Pecorini, Anselmina, 1935,
rue du Village 3

Colmez née Josset, Geneviève Marie Thérèse, 1928, av. du Lignon 1

Dumonthay, Georges Michel, 1930,
ch. ds Coquelicots 23

Gehrig née Rudaz, Marir Madeleine, 1942, avenue du Lignon 84

Germanier, Joseph René, 1922,
rue Oscar-Bider 1

Good Monhaupt née Good, Nicole Liliane,
1951, rue du Village 28

Hansen, Jean Pierre, 1949, ch. de l'Ecu 19
Jaury née Bouvet, Claude Aimée, 1939, av. Lignon 50

Limat née Zaric, Jelisaveta, 1938,
rue Oscar-Bider 5

Manera, Jean-Claude, 1935, ch. des Bois-Jacquet 17b

Meltzer, Alexandre, 1969, av. du Lignon 21 c/Mme Subrt

Miggiano, Fernando, 1954, rue Croix-du-Levant 8

Pernoud née Ducret, Marcelle Marie, 1936,
rue Grange-Lévrier 1

Pinto Rosa, Dionisio Carlos, 1978,
rte de Peney 4

Revuelta née Cristino Garrido, Catalina, 1931,
rue François-Durafour 11

Rouvenaz née Meichtry, Arlette, 1948,
ch. de Poussy 36

LES GENS QUE NOUS AVONS AIMÉS NE SERONT PLUS JAMAIS OÙ ILS ÉTAIENT, MAIS ILS SONT PARTOUT OÙ NOUS SOMMES

(Saint Augustin)

Service des pompes funèbres

Permanence téléphonique
24 heures sur 24 - 7/7

Tél. 022 418 60 00

Avenue de la Concorde 20
1203 Genève



VILLE DE
GENÈVE

Le saviez-vous ?

Sur la parcelle située au chemin de Grandchamp, à côté de l'école d'Aire, s'élevait une maison de maître, l'«ancien château» dont la terrasse dominait le Rhône et le coteau qui dans le passé était recouvert de vignes, propriété de Benoît Verpillier, elle devient celle de Jacques Parissin, graveur et orfèvre français, réfugié à Genève, puis celle du notaire Viret, puis de la famille des Gouttes et de la famille Barde qui lui donna son nom.



Dernier propriétaire, la famille Floquet vend le domaine à l'Association genevoise du Coin de Terre qui y réalise le lotissement des Platières et revend une partie à la Commune de Vernier pour permettre la construction du groupe scolaire d'Aire ce qui entraîne la démolition de la ferme attenante tenue par la famille Maulet.

L'Etat de Genève est devenu le propriétaire du château qui, délabré, a été démolie en 1972 pour laisser la place au futur hôpital d'Aire, projet qui ne se réalisa pas.

Brocante du Lignon

Depuis le 5 octobre, est entré en vigueur à la Brocante de l'Armée du Salut, un lieu plein de découverte.

Le nouvel horaire ci-dessous
Lundi de 11 h à 18h30
Mardi à vendredi: 10h à 18h30
Samedi fermé

Adresse
chemin Barde 6
T 022 736 15 80

Bibliothèque Vagabonde

Place du Lignon 45
(Local du Contrat de quartier)

Voici l'automne et ses journées parfois un peu grises qui nous incitent à rester dans notre appartement mais avec cependant la possibilité de vous évader en vous plongeant dans la lecture.

A la «bibliothèque vagabonde» vous avez à disposition un choix de livres pour tous les goûts. Pas d'inscription – Entrée libre.

Horaires
lundi de 14h à 16h30
mardi de 13h45 à 15h45
et samedi de 9h30 à 1 h

Rencontre café-croissant

Une séance de préparation pour les « Rencontres Café-Croissant » d'Aire-Le Lignon est programmée, avec le Service de la cohésion sociale.

Cette dernière aura lieu le mardi 17 novembre de 9h30 à 11h, au Centre de quartier du Lignon.

Invitation cordiale!

LES JOYEUX DIMANCHES!

Les prochains rendez-vous au Centre de quartier du Lignon (Derrière l'Eglise catholique)

DIMANCHE 11 OCTOBRE À 12H15
au menu: «Plat bernois» - dessert

DIMANCHE 8 NOVEMBRE À 12 H15
menu camerounais

Une participation de CHF 10.- (minimum) par personne est demandée avec boissons comprises. Comme de coutume, en raison du nombre limité de places, **inscription jusqu'au vendredi précédent à midi (dernier délai) par téléphone à M. Hatt 022 796 62 79 ou M. Turrini 022 796 28 53.**

L'équipe des Joyeux dimanches recherche des cuisiniers ou cuisinières bénévoles! Vous aimez cuisiner? Echanger?

CONTACT

M. Walter Hatt
022 796 62 79 ou 079 375 16 39

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE PUBLIQUE DU CONTRAT DE QUARTIER AÏRE-LE LIGNON

Lundi 26 octobre à 18h30
Salle des restaurants scolaires du Lignon.



Initiée par les Autorités communales, il y a 10 ans, le Contrat de quartier d'Aire-Le Lignon, première expérience de la Commune et même de Suisse, invite les habitant-e-s à participer nombreux à cette réunion annuelle qui permet à chacun de prendre connaissance du bilan des divers projets déposés et réalisés durant les mois écoulés.

Rappelons que le Contrat de quartier est de donner à la population le moyen de participer activement au développement et à la prise en charge de son quartier et devenir ainsi un acteur de l'amélioration de son cadre de Vie.



QUE FAIT LA POLICE ?

Selon le Service de presse de la police genevoise, le mois d'août poursuit la baisse constatée en juillet et enregistre le volume le plus faible de 2015 et des deux années précédentes.

Cette baisse provenant d'une amélioration au niveau des cambriolages d'appartement et de commerce. En revanche, les villas et les autres cibles sont plus visées ce mois-ci. Les cambriolages résidentiels se sont concentrés en Ville de Genève, quelques communes, dont Vernier, ont également été touchées.

Ces chiffres apportent une vision réconfortante des problèmes de sécurité, mais la réalité est parfois, même dans notre quartier, toute autre comme on a pu le lire dans la presse au début septembre :

BRAQUAGE D'UNE STATION-SERVICE AU LIGNON



Source photo : Tribune de Genève

Samedi 5 septembre à 21h45 au Lignon, deux hommes ont attaqué la station de service Tamoil, faisant irruption dans le commerce de la route du Bois-des-Frères. Vêtus d'habits de couleur foncée, masqués, l'un d'eux pointait une arme à feu sur la collaboratrice présente qui a été choquée, mais heureusement sans être blessée, ni frappée.

Le duo, qui est reparti à pied, les poches pleines, est toujours en fuite et recherché par la police.

RECONSTRUCTION DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE

Après l'incendie qui a ravagé, en septembre 2014, l'église catholique du Lignon, les travaux en vue de sa reconstruction ont débuté avec, au début, ceux concernant la démolition ou la réparation des éléments existants, rien de bien spectaculaire ou peu visible, mais absolument nécessaires pour permettre la reconstruction.

La structure métallique, notamment la poutre formant la verrière en toiture et soutenant la charpente en bois sera posée en premier, avec le démontage partiel de la toiture provisoire afin de permettre le passage des éléments, travaux qui nécessitent l'emploi d'une grue mobile de 18 tonnes.

A la suite de la charpente métallique viendra la pose de la charpente en bois, la structure devant (si tout va bien!) être terminée pour Noël. Les travaux au rez inférieur sont eux terminés depuis fin août et les locaux sont, à nouveau, utilisables (Centre de quartier-Boulique 2000-Ludothèque).

Les messes en semaine sont maintenant célébrées dans la sacristie, transformée en chapelle. Pour les célébrations dominicales, elles se poursuivent au Centre protestant, grâce à la généreuse hospitalité de la communauté protestante du Lignon.

UN NOUVEAU COMMERCE AU LIGNON

Depuis la rentrée de septembre, les habitant-e-s du quartier ont une nouvelle échoppe à leur disposition au Centre commercial du Lignon:

FF CORDONNIER

FF Cordonnier propose à sa future clientèle la réparation (semelles et talons) et le nettoyage de chaussures dames et messieurs; confection de clés (BAB spéciales; Zeiss Ikon, clé d'auto, de cave, de chambre, de boîte aux lettres, etc.)

Le changement de pile et de bracelet de montre est également possible dans cette nouvelle boutique, de même que la gravure de plaquette, de médaille pour chien, ainsi que la vente de divers produits d'entretien pour chaussures et un assortissement varié de porte-clés.

Ouvert selon l'horaire du Centre commercial du Lignon

UN VERNIOLAN À L'HONNEUR

Lors de l'assemblée générale de l'Association des communes genevoises tenue le samedi 26 septembre à Vandoeuvres, les représentants des 45 communes ont élu à la présidence M. Thierry Apothéloz, Maire de Vernier, pour succéder à Mme Catherine Kuffer, Maire de Vandoeuvres.

Pour accompagner dans sa tâche le nouveau président un nouveau comité a été également élu dans la composition suivante: Damien Bonfanti (Lancy), Karine Bruchez (Hermance), Claude Guinans (Satigny), Cédric Lambert (Versoix), Xavier Magnin (Plan-les-Ouates), Gilles Marti (Puplinge), Francine de Planta (Collonge-Bellerive Philippe Schwarm (Pregny-Chambésy), Dinh Manh Uong (Confignon), Gilbert Vonlanthen (Bernex), Yves Marie Trono (Perly-Certoux) et Sandrine Salerno (Ville de Genève qui a, de droit, un siège).

Nos vives félicitations au magistrat verniolan qui siège à l'Exécutif depuis 12 ans pour cette élection et nos vœux pour l'accomplissement de cette nouvelle charge.

DANGER SUR LA ZONE VILLA!

Titrait une rubrique dans le dernier bulletin de septembre 2015 de l'Association PIC VERT relatif à la densification de la zone villa par le déclassement en zone de développement ou par une augmentation des coefficients de construction par la prise de nouvelles mesures et pratiques adoptées par le Conseil d'Etat. Parmi ces «nouveau-tés (!)» le Conseil d'Etat s'octroie, à lui-même, la compétence d'adopter des plans portant sur des secteurs qualifiés de «zones réservées» qui permettent, dans des périmètres identifiés par le Plan directeur cantonal de refuser à titre conservatoire pour un délai de 5 ans, les autorisations de construire qui prêteraient des développements futurs. Toutefois, le département adaptera sa pratique administrative pour autoriser les agrandissements mesurés et les constructions de peu d'importance sur des villas déjà existantes dans ces secteurs. Ces mesures semblent avoir pour objectif de contourner l'art. 13B de la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (LATAT).

Il est donc important de rester vigilant et surtout réagir pour éviter que dans deux ou trois décennies la zone pavillonnaire, faites de petites parcelles avec jardins et villas ait disparu.

À votre bon droit

Yves Magnin
Avocat



Mme V a arrêté son véhicule automobile avant un passage pour piétons afin de laisser passer un cycliste sur son vélo qui voulait le traverser. Elle s'interroge si ce cycliste disposait de la priorité.

Pour être prioritaire, un cycliste doit descendre de son vélo et le pousser!

Celui qui emprunte sur son vélo un passage sécurisé n'est pas considéré comme un piéton. Il ne dispose alors pas de la priorité.

Cela n'empêche pas l'automobiliste qui s'aperçoit de cette manœuvre de devoir tout mettre en œuvre pour éviter un accident - principe cardinal de la loi sur la circulation routière - quitte donc à s'arrêter et renoncer ainsi à sa propre priorité.

A défaut, il risque une sanction pénale.

En outre, en cas d'accident, il sera d'une manière causale tenu pour responsable des dégâts en raison du risque inhérent à l'utilisation d'une automobile qui constitue en soi un danger pour les usagers les plus exposés, tels que les piétons et les cyclistes. La cohabitation entre vélo et auto n'est pas toujours aisée en ville. Faire preuve de prudence reste une obligation pour tous les usagers de la route.

Si vous souhaitez connaître vos droits ou avez besoin d'informations juridiques, n'hésitez pas à nous adresser vos questions, en mentionnant vos coordonnées, à l'Association des Intérêts d'Aire-Le Lignon, case postale 114, 1219 Aire. Pour chaque parution, nous déterminerons la ou les questions relevant d'un intérêt général. Me Yves Magnin, avocat au barreau de Genève, y répondra dans cette rubrique en garantissant naturellement l'anonymat des personnes concernées.

Le bloc-notes du taupier

Un septième continent a-t-il été découvert dans l'océan Pacifique? Cela ferait rêver beaucoup de monde, le taupier compris. Malheureusement, la réalité est moins idyllique.

En effet, cette île, grande comme la France, repérée entre Hawaii et la Californie, est en plastique et elle rassemble tous les déchets du Pacifique. Cette plaque de détritrus n'a pas encore de nom en français et les Américains hésitent entre «The Pacific Garbage Patch» ou «The Pacific Trash Vortex». Malheureusement, on soupçonne même l'existence de semblables plaques sur d'autres océans.



Ce sont les courants océaniques autour de la zone qui sont à l'origine de la concentration des déchets, comme l'explique François Chartier, membre de Greenpeace spécialisé dans la protection des océans.

Cette plaque s'est formée pendant plusieurs décennies, coincée entre Hawaï et la Californie, entourée de courants concentriques qui ont ramené les déchets du Pacifique dans ce «trou noir». Une fois piégés, ces déchets restent dans le même secteur, sans doute pour plusieurs siècles et aucun pays ne veut assumer la responsabilité du nettoyage de la zone, opération très coûteuse.

La faune marine a pris possession de cette «île»: les albatros se posent sur les plus gros déchets, avalent un peu de plastique qu'ils confondent avec le plancton, et le refilent à leurs

EXPRESSIONS DE LA VIE COURANTE TIRÉES DE LA BIBLE (suite)

Dans notre numéro de septembre, la rédaction vous avez proposé, grâce à la sympathique collaboration d'une lectrice; Madame Arlette Kocher une rubrique relative à quelques expressions de notre vie courante tirées de la Bible. Ci-dessous nous vous présentons la suite de cet article.

S'en laver les mains Pilate, le procureur romain de la Judée, tente de sauver la vie de Jésus, condamné à mort par le tribunal religieux, mais devant l'insistance des juifs, il ne peut que se résoudre à appliquer la sentence de mort... après s'être lavé les mains consciencieusement.

Etre pris la main dans le plat Lors de son dernier repas, Jésus annonce que l'heure de la trahison a sonné! Mais qui est donc ce fameux traître, demande ses disciples?

«Celui qui a la main dans le plat en même temps que moi, c'est lui qui me livre!» s'exclama Jésus. Forcément ce pauvre Judas se sent légèrement ciblé...

Etre pauvre comme Job

Ah! Job! En voilà un qui n'a pas eu la vie facile! A la base, Job est un homme très riche et très pieux. Ca énerve Satan qui lance un pari à Dieu: «Eh! God! Je parie que si je lui retire toutes ses richesses, que je bute toute sa famille et que je lui donne une maladie horrible, il te reniera?» Dieu accepte le pari, et notre pauvre Job se retrouve accablé de tous les maux... mais au terme d'un long dialogue avec trois amis, il ne reniera jamais Dieu qui le félicite et lui rend toutes ses richesses. Dieu 1 – Satan 0.

Etre le benjamin de la famille Bon comme vous le savez. Etre le benjamin, c'est être le dernier enfant de la famille. Mais qui donc est ce Benjamin? C'est tout simplement le dernier fils de Jacob, ces 12 fils qui deviendront plus tard les 12 tribus d'Israël...

Qui va à la chasse perd sa place Euh... Oui je sais, la dernière fois que vous avez entendu cette expression vous étiez en maternelle... mais qu'importe! Jacob, dont on vient de parler, avait un frère jumeau nommé Esaü. Leur père Isaac, sentant la mort venir, souhaite donner la bénédiction rituelle à Esaü. Pour fêter ça, il lui demande d'aller chasser pour préparer un festin.

Profitant de la cécité d'Isaac, Jacob se fait passer pour son frère et reçoit la bénédiction à sa place. Eh Ouais Esaü! Qui va à la chasse perd sa place!

Etre vieux comme Mathusalem Dans l'Ancien Testament, la longévité des hommes (notamment avant le fameux Déluge) est tout simplement hallucinante. Le record est détenu par Mathusalem, qui meurt à l'âge de... 969 ans!

DÉPÔT TPG MEYRIN-VERNIER



Le développement du réseau des TPG, au cours des dernières années, a été accompagné par la croissance de la flotte de véhicules, mais les dépôts actuels (Jonction et Bachet-de-Pesay), sont arrivés à saturation. Avec l'Etat de Genève, les TPG ont dû alors faire face à un nouveau défi: trouver un terrain pour construire un troisième Centre de maintenance et dépôt.

C'est à Vernier que l'emplacement idéal a finalement été repéré, sur le lieu-dit «En Chardon». Le site sur l'axe de tramway en direction du CERN a été évalué comme le plus approprié: le futur dépôt devant accueillir des trams, il était nécessaire de le construire sur l'axe d'une ligne pour éviter les voyages à vide notamment. En outre, le terrain identifié était quasiment inexploitable de par sa situation sous le plafond aérien de l'Aéroport international de Genève; y construire un dépôt de remisage et d'entretien de véhicules permettait donc également de valoriser ce site.

Mais les travaux de réalisation de ce projet important occasionnaient – c'est évident – un important trafic de camion avec les nuisances qu'il procure.

Selon les médias, le ballet de camion sera apaisé avec la construction d'une bande convoyeuse de 1,6 km menant à la gravière d'Epeisses, dans la zone industrielle de la Zymeisa (Meyrin-Satigny) où les gravats seront triés.

Mis à part un tronçon enterré de 90 mètres, sous les voies CFF, à proximité du chantier, la structure est pour la plus grande partie aérienne, se juchant sur des pylônes pouvant atteindre 8 mètres de hauteur qui surplombent les artères de cet industriel secteur en lisière des communes de Vernier et Meyrin, permettant de réduire les émissions carboniques, d'éviter de charger la circulation routière (30'000 voyages de camions) et d'épargner des nuisances aux riverains. C'est par traction électrique que les déchets seront évacués.

CHRONIQUE DIONYSIAQUE

Réchauffement climatique et «climats» bourguignons.

Dans la conclusion de mon livre «Le Vin d'hier, vins historiques et d'exception», paru en 2009, j'écrivais, parmi quelques interrogations: «A l'aube du XXI^e siècle, le réchauffement du climat va-t-il aussi apporter sa part de bouleversements? Verra-t-on des vignobles entiers migrer et se reconstituer sous des cieux plus cléments à l'épanouissement de *Vitis vinifera*?». Cinq ans après, la question ne fait plus débat tant le réchauffement planétaire est évident. Par contre, c'est la rapidité avec laquelle les phénomènes climatiques affectent les espèces tant animales que végétales qui doit nous interpeller.

Ainsi en 1970, on pêchait au large des côtes de l'Europe des poissons provenant des eaux froides et des eaux tempérées dans un fragile mais vital équilibre permettant la survie et la reproduction de chaque espèce. Aujourd'hui, on trouve moins d'espèces d'eaux froides, celles de zones tempérées étant rejointes par des espèces tropicales! Demain, les espèces de mers tempérées et tropicales se partageront les profondeurs du globe au détriment des espèces d'eaux froides. Il est tentant de faire un parallèle avec les cépages mais peut-on envisager des modifications quant à l'encépagement de vignobles emblématiques? La Bourgogne, sans le **Pinot noir** et le Chardonnay, semble, si j'ose dire, du domaine de la fiction. Les cépages ne sont jamais que les révélateurs d'un terroir permettant ainsi de définir la notion de «climat» pour les Bourguignons. Le «climat» est la somme des caractéristiques géologiques, climatiques, hygrométriques, météorologiques et topographiques. On peut ainsi penser que ces subtils et vitaux équilibres seront durablement perturbés.

Pour le vignoble médocain, la montée des océans remettrait même en question quant à son existence. Ceci semble pour le moment tout à fait exagéré, même si, la fonte des

glaciers terrestres, sous l'effet du réchauffement climatique, a contribué pour un tiers de la montée des océans entre 2003 et 2009. Selon Alex Gardner de l'Université Clark à Worcester, dans le Massachusetts, ces masses glaciaires ne représentent que le 1% des glaces de la planète et ont perdu autant que les banquises de l'Arctique et de l'Antarctique pour cette même période.

Les spéculations vont bon train quant à l'implantation de nouveaux vignobles dans le Nord de l'Europe où l'Angleterre et aussi le Danemark semblent être des candidats tout désignés. Si la vigne n'a pas encore pris pied en Angleterre, sinon de manière marginale, un cidre de haut niveau est élaboré à partir de 60 variétés différentes de pommes dans le Somerset, sud-ouest du pays, près des villes de Bristol et de Bath. John Evelyn (1620-1706), éminent polygraphe, qui a dégusté le vin de Haut-Brion au XVII^e siècle, décrit aussi le cidre comme «la boisson la plus saine en Europe».

Aujourd'hui, à défaut d'un vignoble conséquent, les Anglais ont, sur le modèle français de la Route du Vin, mis sur pied un itinéraire afin de mettre en valeur le cidre et ses produits dérivés tels que le brandy, le schnaps. Certains «brandies» de cidres sont vieillies en barriques de chêne entre 10, 15 et 20 ans et sont particulièrement prisés par les meilleurs restaurants de Londres.

On peut dès lors faire confiance au pragmatisme et au sens aiguisé du commerce des Anglais pour redessiner, le moment venu, une nouvelle carte du vignoble européen.



Une grappe de pinot noir



petits. Les tortues s'en font des abris entre deux eaux et ingèrent également du plastique.

En 2011, la Société pour la conservation des baleines et des dauphins avait déjà lancé l'alerte en expliquant que les déchets plastiques ne cessant de s'accumuler constituaient une menace létale pour ces animaux qui, comme les tortues et les oiseaux, digèrent très mal cette pollution.

Dès 2012, la prestigieuse revue *Biology Letters* qualifiait de «soupe mortelle» ces plaques composées de résidus de plastique, retrouvés parfois jusqu'à 1'500 mètres de profondeur...

Un livre, un écho



**Je m'appelle Lumikki
Tome 2 - Blanc comme neige**

de Salla Simukka

**Roman adolescent dès
13 ans de Salla Simukka
- Traduit du finnois par
Sébastien Cagnoli**

Après une sombre enquête qui l'a mêlée à un trafic de drogue, Lumikki Andersson s'est promis de ne plus se laisser impliquer dans les affaires des autres.

Partie à Prague, elle profite d'un répit bien mérité. Seule, anonyme. C'est du moins ce qu'elle croit. Mais sa rencontre avec l'étrange Lenka, qui prétend être sa soeur, l'entraîne dans une nouvelle enquête. Propulsée au coeur de secrets de famille enfouis, confrontée au pouvoir d'une secte puissante, Lumikki va tenter de percer la vérité. Malheureusement, malgré les apparences, rien n'est jamais blanc comme la neige.

Salla Simukka, née à Tampere le 16 juin 1981. Traductrice et écrivain, elle écrit essentiellement pour la jeunesse. Avec des droits vendus dans 43 pays, sa trilogie «Blanche-Neige – Je m'appelle Lumikki» est la nouvelle série phénomène venue du froid qui a fait connaître cet auteur.

CONTRE LES NUISANCES NOCTURNES DE L'AÉROPORT

Notre association avait décidé d'apporter son soutien à l'initiative communale lancée par l'Association des intérêts de Vernier-Village et soutenue par diverses associations dont Pic Vert.



Notre association avait décidé d'apporter son soutien à l'initiative communale lancée par l'Association des intérêts de Vernier-Village et soutenue par diverses associations dont Pic Vert. **Celle-ci a abouti avec 4'800 signatures et déposée auprès du Conseil d'Etat et du Grand Conseil le 28 août dernier**, en rappelant qu'elle demande l'interdiction de tout trafic commercial entre 23 heures et 6 heures du matin.

L'objectif évoqué par l'Aéroport international de Genève est de répondre à la demande de la clientèle sans se soucier à infléchir celle-ci et cette demande est à la hausse (25 millions de passagers en 2030) ce qui représenterait un avion toutes les 90 secondes.

A travers cette initiative, les associations des communes touchées par ces nuisances nocturnes demandent la garantie du respect (... c'est la vie !) du sommeil et de la qualité de vie auxquels les habitants concernés ont droit.

La population ne pourra se prononcer sur la planification de l'Aéroport qu'une fois les décisions prises et soumises à l'enquête publique. Les associations soutenant l'initiative souhaiteraient que le débat ait lieu dès maintenant, y être associées et surtout entendues.

PARLONS JARDINAGE

Mois d'octobre

AU POTAGER

Les fraîcheurs matinales nous révèlent que le temps se refroidi, la chute des températures ne laissera pas indifférentes nos plantes du jardin. Récoltez les légumes avant que ceux-ci ne subissent les aléas du froid et de l'humidité (haricots, carottes et betteraves, citrouilles et autres courges)

Semez choux, épinards et laitues d'hiver, laissez-vous tenter par un semis de petits radis roses... vous les apprécierez sur votre table.

AU VERGER

Ce mois sonne l'heure des dernières récoltes au verger. Cueillez tous vos fruits tels que pommes et poires mais également les dernières grappes de raisins.

Profitez de ces jours pour tailler vos fruitiers à noyaux, tels que pêchers, pruniers ou encore cerisiers pour leur donner la forme désirée et supprimez les branchages morts avec des outils propres et désinfectés.

AU JARDIN D'ORNEMENT

C'est la saison où l'on peut récolter une multitude de graines, les faire sécher, puis les stocker au sec dans des sachets en papier à leur nom, pour pouvoir les ressemer l'année prochaine.

Nettoyez vos massifs de fleurs en supprimant les tiges et fleurs fanées et en éliminant les mauvaises herbes. Tuteurez fleurs à grandes tiges pour éviter qu'elles ne tombent ou ne se cassent. Profitez de cette période pour procéder à une division de vos bulbes et de vos plantes vivaces. Plantez bulbes de printemps tels que crocus et tulipes. Rentrez vos fleurs qui ne supporteraient pas les gelées.

FENÊTRES ET BALCONS

Elles ont apprécié les journées ensoleillées de l'été, elles apprécieront tout autant d'être rentrées, protégées de l'humidité et du gel. Avant, procédez au grand nettoyage de vos plantes, coupez les tiges et fleurs fanées, renouvelez la terre en surface et nettoyez le fond des pots où auraient pu se loger différents insectes. L'hiver est une période de repos où les plantes doivent séjourner dans de bonnes conditions.

À RÉSERVER DANS VOS AGENDAS !

Comme chaque année, les membres du Comité organisent notre rencontre annuelle avec les habitant-e-s :

LA SOIREE CHOUCROUTE

le Jeudi 26 novembre, dès 18 heures

Salle des restaurants scolaires du Lignon

Dès 18h (apéritif offert)

Repas suivi d'un bal gratuit avec Olivier Emonet

Elles n'en seront que plus belles et vigoureuses au printemps.

DANS LA MAISON

Taillez les espèces grimpantes et planter, en les mettant dans le noir, vos bulbes de jacinthes, tulipes et autres narcisses pour une floraison optimale pendant les fêtes de fin d'année.

L'arrosage de ne doit plus être trop important, une fois par semaine dans la soucoupe suffit.

Avec les jours qui diminuent, le besoin de posséder des plantes fleuries dans sa maison augmente (cyclamen, azalée, saintpaulia, etc.), mais rappelez-vous que celles-ci demandent des soins et des climats différents. Ainsi, le cyclamen aime les endroits frais et lumineux. Une température de 12°C à 15°C leur est salutaire, surtout s'il se trouve près d'une fenêtre.

LA RECETTE DE TANTE LOTTE

Parmentier de poireaux au fromage.



Pour 4 personnes 800 g de pommes de terre; 300 g de poireaux émincés; 30 g de beurre; 5 cuillères à soupe de crème fraîche 15%; 70 g de fromage râpé (emmental, gruyère, comté...) sel et poivre.

Pendant la cuisson des pommes de terre, faites fondre le beurre dans une sauteuse et mettez les poireaux émincés à suer pendant environ 10 minutes, ils doivent être fondants.

Ajoutez à la purée de pommes de terre ainsi que les 30 g de fromage. Rectifiez l'assaisonnement si besoin. Si la purée est trop compacte, ajoutez un peu de lait.

Versez dans un plat à gratin beurré (ou des mini cocottes) et enfournez à 180°C pendant environ 30 minutes, le dessus doit être doré. Servez chaud.

ÉCHOS MADAME

L'automne en rose !



Depuis toujours le «rose» est considéré la couleur féminine par excellence et cet automne la gente féminine aura une raison supplémentaire pour porter «du rose», étant donné que cette couleur a été proclamée comme la tendance pour la saison automnale, non seulement pour les grandes occasions, mais avant tout dans la vie quotidienne, au travail ou pour les sorties entre copines et même pour un rendez-vous plus sentimental.

Le rose se décline dans tous les tons, du plus délicat à celui plus fort, même dans sa version «flashy» comme l'ont démontré les récentes collections automne-hiver 2015/2016 de Chanel, Prada, Dolce & Gabbana, Vivetta.

CONFLITS DE VOISINAGE ?

Nous nous permettons de vous rappeler qu'une équipe de bénévoles est disponible pour résoudre les conflits de voisinage.

Formés et compétents, les médiateurs bénévoles sont tous animés par la même envie de recréer des liens, de voir les habitants se parler de manière respectueuse et de retrouver le plaisir d'être chez soi, en toute confiance. Ils garantissent dans leur travail un processus neutre, impartial, confidentiel et bienveillant.

Cette prestation est gratuite et destinée aux habitants de Vernier pour :

- que les voisins se rencontrent et dialoguent,
- qu'ils communiquent, échangent et se comprennent mutuellement,
- qu'ils trouvent une solution à l'amiable et durable,
- favoriser le fait d'être actif, responsable et autonome.

En cas de problème, **les médiateurs sont atteignables en tout temps** au numéro suivant : **T 076 269 34 39.**



Du 13 novembre au 19 décembre 2015

Le P'tit Music'Hohl vous propose, pour vos soirées de fin d'années, une comédie sous forme de sketches et de chansons avec **Myriam Hellé et Dominique Poupaert.**

Les relations entre les hommes et les femmes ont toujours été une longue aventure. Après le succès rencontré en 2013 avec «Ces 2-là s'aideront-ils?», les deux comédiens remettent ça.

Pour le meilleur et surtout pour le rire, ils passeront en revue les relations entre hommes et femmes avec ce spectacle. Un bon divertissement à ne pas manquer.

Comme depuis plusieurs années 2 formules s'offrent à vous : Spectacle uniquement, à 19h45 Ou dîner-spectacle, avec le repas après, vers 21h00. Menus de CHF 32.- à CHF 63.-.

Prix des places CHF 30.- CHF 25.- (Tarifs jeunes et AVS). Jeudis, vendredis et samedis

RÉSERVATIONS
079 158 4003



A LA MACAV

Rue du Village 52 – Vernier
Du lundi au samedi de 14h30 à 17h30
Fermé le dimanche et vacances scolaire

Jusqu'au 17 octobre

Michèle ROUSSEL

Peinture à l'huile et bijoux
artisanaux «D'un autre monde, d'une
autre réalité à une autre culture»

Du 1^{er} au 14 novembre

Helga DUTOY Nadia WILLI

Peinture à l'huile et sur porce-
laine «La diversité»

Salle des Fêtes du Lignon

Ring Star Vernier

Samedi 17 octobre à 19h

MEETING DE BOXE

Au programme, sept combats
amateurs et trois combats
professionnel dont **Stefano
Ciriolo**. Le Club de boxe du
Ring Star Vernier vous espère
nombreux pour le supporter!

Salle des Fêtes du Lignon

Vendredi 30 octobre à 20h

Katia GUERREIRO

La grande voix du fado
Caisse et buvette: Une heure
avant le début du spectacle

Temple du Lignon

Dimanche 1^{er} novembre à 18h

INMATES VOICES

Concert au Lignon
Chœur sur des textes écrits
par des condamnés à mort,
mis en musique par divers
compositeurs
Entrée libre - Collecte à la sortie
avec le soutien de la Commune de
Vernier et de la Paroisse protestante
d'Aire-Le Lignon

Salle des fêtes du Lignon

Du 4 au 15 novembre 2015

Festival Vernier sur baroque
Musique, danse et littérature

LIGNON COIFFURE

Nous créons vos envies



VOTRE SALON BOUGE !

- Toutes les nouveautés sont chez nous **des produits professionnels de qualité!**
- Des super promotions d'automne y compris sur les nouveautés **jusqu'à -30 %**
- Les nouveaux **IT-LOOKS automne/hiver** sont arrivés

MAIS ENCORE

Votre salon de coiffure a été entièrement relooké! Vous apprécierez son **nouvel espace d'accueil** plus convivial ainsi que son **espace revente**.

Vous profiterez de son nouvel équipement ultra moderne, ses **nouveaux bacs de lavage** avec **fauteuils massants** pour un confort inégalable.

Vous adorerez le nouvel éclairage «**lumière du jour**» pour un rendu fidèle des couleurs.

ET VOUS TROUVEREZ À VOTRE DISPOSITION

- Une équipe à votre écoute
- Une équipe de professionnels à votre service
- Une équipe passionnée en formation continue



→ Une équipe maîtrisant toutes les nouvelles techniques

- coupes
- colorations
- mèches
- formes
- lissage
- extensions
- coiffures pour toutes vos occasions
- etc...

Le sérieux de votre salon n'est plus à démontrer. **Depuis 1968** et sur 2 générations **Lignon coiffure** prend soin de ses client(e)s et a également acquis une excellente notoriété en temps qu'**entreprise formatrice** avec plus de **40 apprenti(e)s formé(e)s** à ce jours.



Lignon Coiffure

Centre Commercial du Lignon

Téléphone: 022 970 15 15

Email: patrik@lignoncoiffure.ch

CAR WASH CENTER



24 h/ 24

14, route du Nant-d'Avril - 1214 VERNIER

GARAGE & CARROSSERIE PERROUD

M. REY Succ.

48 bis, route du Bois-des-Frères
1219 Le Lignon/Genève
Tél. 022 796 71 22
Fax 022 796 71 00
www.garageperroud.ch

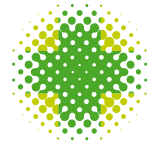


Fédération des
Carrossiers romands

Entretien & réparation
toutes marques

info@garageperroud.ch

Michel REY



livraisons gratuites à domicile

pharmacie du lignon

Articles de droguerie
photos passeport
parfumerie - diététique

Homéopathie, Phytothérapie,
Bas de compression, Diabète
prix bas permanents sur les pilules contraceptives
produits de nettoyage Bio
Ecover, l'Arbre Vert
alimentation sans gluten
produits bébé

Articles de soin et Parfumerie :
10 % permanents

Tél. 022 796 51 44
Fax 022 797 46 17

Case postale 14, 1219 Le Lignon
Centre commercial du Lignon

info@pharmacielignon.ch

Lignon Esthétique



Catherine Lance

41, av. du Lignon
1219 Genève
022 796 86 11
Bus 7-9-23-51
Parking

www.lignonesthetique.ch

LABORATOIRE VS DENTAIRE

Entretien et réparation de votre prothèse dentaire, service à domicile

» AÏRE - LE LIGNON «

NOUS FABRIQUONS ET RÉPARONS
VOTRE DENTIER



H.R. Vetterli



022 797 26 30



R. Scotolati

- ✓ SERVICE À DOMICILE
- ✓ OUVERT TOUT L'ÉTÉ
- ✓ OUVERT DURANT LES FÊTES



Le spécialiste



de la prothèse
dentaire depuis
35 ans

Pionniers dans le domaine,
nous accompagnons les
copropriétaires

depuis **50** ans



Au-delà de notre savoir-faire,
vous apporter le meilleur de nous-mêmes,
telle est notre volonté depuis plusieurs générations.

022 809 06 50 | www.gerofinance-dunand.ch

uspⁱ genève